

భారత సర్వోన్నత న్యాయస్థానం

26 మార్చి, 1957

ఉత్తరప్రదేశ్ రాష్ట్రం

వరదాస్

మహమ్మద్ సయీద్

(భగవతీ, జాభర్ ఇమామ్ మరియు ఎ. కె. సర్కల్ జైలె.)

జామీను పత్రం - నీ యీతు డిని హాజరుపరచడంలో విఫలం కావడంపై రాజు చక్రవర్తి "ఖైసర్-ఎ-హింద్" కు డబ్బెను జప్తు చేయడం - పత్రం చట్టబద్ధమైనదామరీయ అమలు చేయదగినదా - క్రిమినల్ వరదాస్ కేస్, సెక్షన్లు 499, 514, మరియు 555 - అడాప్టేషన్ ఆఫ్ లాస్ ఆర్డర్, 1950, క్లాజ్ 4.

1953లో మొదటి నీ యీతు డిని మజిస్ట్రేట్ మండు మాజరుపరుచుకుని, అలా చేయని పక్షంలో జరిమానాగా రూ.500ను చక్రవర్తి ఖైసర్-ఎ-హింద్ కు జప్తు చేసెను ఒక జామీను పత్రం అమలు చేశారు. నీ యీతు డిని మాజరుపరచడంలో విఫలం కనుడంతో మజిస్ట్రేట్ రూ.300 వరకు పత్రం ను జప్తు చేశారు. పత్రం మొదటివనికి అనుకూలంగాలేదని, జప్తుచేయలేరని మొదటివచి వచి యారు.

నిర్ణయించారు, అమలు సమయ లో క్రిమినల్ వరదాస్ కేస్ కి య భారత రిపబ్లిక్ చట్టానికి తెలియని పత్రం అని, దానిని జప్తు చేయలేరు. మొదటి ఆ మాజెషన్ భారత కేయ్ మొదటివనికి గళి, ఉత్తమవేళ రక్షణమొత్త వనికి గళి జప్తు చేసే పత్రం ను అమలు చేయలేదు. చేరణాల అయ్యేపత్రం గా ఉండాలంటే, ఆ మాజీని మొదటివనికి జప్తు చేయాలి తప్పరాజు చక్రవర్తి కడు. మొదటి అమలు చేసిన పత్రం లోని రాజు చక్రవర్తి ఖైసర్-ఎ-హింద్ అనే పదాలను అడాప్టేషన్ ఆఫ్ లాస్ ఆర్డర్, 1950 క్లాజ్ 4 మేరకు మొదటివ అని అర్థమచేలాచదవలేరు.

క్రిమినల్ అప్పీల్ అధికార పరిధి: క్రిమినల్ అప్పీల్ నం.130 ఆఫ్ 1955.

క్రిమినల్ అప్పీల్ నం. 292 ఆఫ్ 1953 లో గోండా సెషన్స్ జుడీ1954 ఫిబ్రవరి 21న ఇచ్చిన తీర్పమరియు ఉత్తవనుండి క్రిమినల్ రివిజన్ నం. 60 ఆఫ్ 1954 లో లక్నోలోని అలహాబాద్ హైకోర్టు (లక్నో బెంచ్) 1955 మార్చి 11న ఇచ్చిన తీర్పమరియు ఉత్తవపై భారత రాజ్యాంగంలోని ఆర్టికల్ 134 (1) (సి) కి య అప్పీల్.

జి. సీ. మాధుర్ మరియు సీ. వీ. లాల్ విటిషనర్ తరఫున.

1957. మార్చి 26. కోర్టు ఇచ్చిన తీర్పను వెలువరించినది:

ఇమామ్ జె. - ఈ కేసు ఆ కోర్టు ఇచ్చిన సర్టిఫికేట్ పూర్తి కోర్టు అప్పీలుకు తగినదని అలహాబాద్ హైకోర్టు ఇచ్చిన తీర్పపై ఉత్త మొదటి రక్షణచేసిన అప్పీలు ఇది.

నిరక్షుల వాస్తవలు ఏమిటంటే , మహమ్మద్ యాసిన్ అనే వ్యక్తి భారత శిక్షాస్పృతి సెక్షన్ 379 కింద కేసు విచారించారు. అతను బెయిల్ పూర్తిపడదలచుకుంటున్నాడు. మొదటి రౌండ్ నాల్గవ అనే వ్యక్తి వాడు కలిసి క్రిమినల్ ప్రొసీజర్ కోడ్ లోని సెక్షన్ 499 మేరకు నిందితుడు యాసిన్ ను కార్యక్రమం వారు పరుస్తామని, అలాచేయని పక్షంలో రాజు చక్రవర్తి ఖైదీ-ఎ-హింద్ కు రూ. 500 చొప్పున జైల్ చేస్తామని హామీ ఇస్తూ అతనికి జామీను పత్రాలను అమలు చేశారు. యాసిన్ పరచుకుంటున్నాడు. కార్యక్రమం వారు పరచడానికి చేసిన మొదటి నలు అన్నీ ఫలితం లేదు. దీంతో పత్రాలను ఎందుకు జైల్ చేయకూడదో తలచుకుంటున్నామని క్రిమినల్ ప్రొసీజర్ కోడ్ సెక్షన్ 514 కింద మాజీ కార్యక్రమాలకు నోటీసులు జారీ చేశారు. ఈ విషయాన్ని పరిగణనలోకి తీసుకున్న మజిస్ట్రేట్ వారి బాండ్ను రూ.300 చొప్పున జైల్ చేయాలని ఆదేశించారు. మొదటి గౌరవ సెక్షన్ జైల్ అప్రోప్ చేయగా, ఆయన అప్రోప్ ను తోసిపెట్టారు. మజిస్ట్రేట్ మరియు సెక్షన్ జైల్ ఆదేశాలతో సంతృప్తి చెందని మొదటి మాజీ క్రిమినల్ రివీజన్ దాఖలు చేశారు మరియు మర్యాద. అతని దరఖాస్తును అనుమతించారు మరియు అతను అమలు చేసిన పత్రం ను జైల్ చేస్తామని మజిస్ట్రేట్ ఇచ్చిన ఉత్తర్వులను రద్దు చేశారు. మొదటి నలు అప్రోప్ వేరకు గౌరవ నలు మూడో అవసరమైన ధృవీకరణ పత్రాన్ని ముజారు చేశారు, దీని మేరకు మొదటి అప్రోప్ మామండు ఉంది.

వ్యక్తి వదిలించుకునే పత్రం కొడుకుల వారసుల కోడ
 వ్యక్తి ఉంచు మరియు అందువల్ల కొడుకుల వారసుల కోడ
 సెక్షన్ 514 యొక్క నిబంధనలకు అనుగుణంగా జైల్ చేయడం
 అవసరం ఉంది అనేది మాజీ పరిగణనలోకి తీసుకోవలసిన
 వ్యక్తి . ఈ నియమం వల్ల సెక్షన్ 499 వ్యక్తి , ఒక వ్యక్తి
 బెయిల్ పై విధించిన కార్యక్రమం ముందు లేదు అతని ను
 పూర్తిపడదు పై విధించిన కార్యక్రమం ముందు , వీటిను అధికారి
 లేదు కోర్టు , కేసు వ్యక్తి , సరిపోతుంది భవిష్యత్తు
 మొత్తానికి అటువంటి వ్యక్తి చేత పత్రం అమలు పరచాలి , మరియు ,
 అతను బెయిల్ పై విధించిన కార్యక్రమం , ఒకటి లేదు అంతకు

వక కువ మాచీ క్షత లు అటవంటి వ క్షత పతరు లో వ రొకనన
 సమయమరెయి వ ఠీగయే హ జరు కపలసి పరత విధిం చీ, అమలు
 చే యిలి మరెయి వో లీసు అధికారి లే చు క్షేరలు , కీసు వ క్షరం ,
 ఆదేశ ఠే వరకు హ జరు క వడు కే నకుగె ఠిలి . కౌఠిన్
 వొరొజ్జ క్షేడ యి కేక ష డెయి V లో విషధ ష రలు
 రూవొ ం ది ం చవడమి మరెయి సొకొ 555 వ క్షరం సొకొ 554 మరెయి
 ర జెయిలీని ఆ ఠిలి 227 ద్ పర వ ఠుదియెన అధికరణికి లో బిడి,
 వ ఠీ కీసు యి కేక పరొయలకు అవసరమన వ విషధయి , ఆ ష డెయి
 వ రొకనన ష రలు సంబంధిత వ ఠియజుల కేసు ఉపయోగింపవ , మరెయి
 ఉపయోగింపవలసి సరియయి . ఆ ష డెయిలీని XLII ష రం ఒక
 నీ యెతుడు అమలు చే యిలెను పతరు యి కేక వి షయలు మరెయి
 అతిస పాఠీక్షత తి లియింపవ . పతరు రె ఠు భ గలగా
 ఉంటయి - ఒక భ గం నీ యెతుడు సంతకం చే యిలి మరెయి మరక
 భ గం అతిస పాఠీక్షత లే చు పాఠీక్షత లు ద్ పర సంతకం
 చే యిలి . అటవంటి పతరు ను అమలు చే యడలీ ఇరువరు, నీ యెతుడు
 మరెయి పాఠీక్షత లు నీ యెతుడు ఉనన అభియోగిని
 సమధను చే పపమి వ లిచిన్పవలె క్షేరలు హ జరు
 క వడనిక హ మీ ఇనత రు మరెయి వి ఫలమైత ద నిలీ
 వ రొకనన నొ ఠిలి మొ ఠిలి వ ఠుక్షునిక బ్షత
 చే యడనిక కుళు క్షియిడి ఉంట రు 1950 జనవరి 26 న ఠి
 అడవీపన ఆఫ్ లాన్ ఆ ఠిలి , 1950 నుయి పతరు ఈ వి షయని
 వ రొకనని . ఆ ఆ ఠిలి కు ముందు పతరు లో వ ఠుక్షు అస పదు

ఉండేది క ద . వ రోకనన ఆర్డె లోని 4వకొటా వ తరు , ఆర్డె
 యొ కక ష డెయిలీ వ రోకనన చు టు , ఆర్డెను లేచ
 రోగయ్యవన ఏదన వ డెయిలీ కి డెర లేచ రోగయ
 చ్చయ్యల శోడ లేచ వేలకల క కుయ ద ని కొరియ ఉనన
 వఱిక యొ కక క లమ్ 1 లో వ రోకనన వ డెయిలీ
 జరిగినప్పడల అ (శోడ లేచ వేలకల లేచ ఒక చ్చయ
 యొ కక ఉదురణ లేచ వివరణల క కుయ), ఆస్పడు ఆ
 వ డెయిలీను ఆర్డె దోపర న్ మొటా న్ పీరియలని
 లేచ సవరియలని లేచ సవరియకుయ నీ లబడలని లేచ
 తొ లగేయలని న్ మొటా ఆదేశి యకపీత , ద నిక
 వి ర్షదధ వ రోకనన వఱికలీని క లమ్ 2 లో ద నిక
 వి ర్షదధ గ ఏరపట చే యబడిన వ డెయిలీ వ డెయిలీనుయ
 అవతుయ. వఱిక యొ కక క లమ్ 1 లో "కొద్ద " "హార మ డెయిలీ "
 మరెయ "హొ డె మ డెయిలీ " అనే పదల కనిపిస్తాయి మరెయ
 క లమ్ 2 లో వ ఱిక వ డెయిలీకగా "వ డెయిలీ " అనే పదు
 కనిపిస్తాయి . ఈ కొణున న చ్చయ ఆర్డె ఏమీటలే ,
 "కొద్ద " , "హార మ డెయిలీ " లేచ "హొ డె మ డెయిలీ " అనే పదల
 వకకు కనిపియన , వ ఱిక , ఆర్డె యొ కక మొ డి
 ష డెయిలీ వ రోకనన వ డెయిలీ కి డెర లేచ వ ర్షతయ
 చ్చయ్యల "వ డెయిలీ " అనే పదని భోత చే యలి .
 కొమీను వొరీబెర కేడ అనేది వై న వ రోకనన
 ష డెయిలీ లో వ రోకనన కి డెర చ్చయ్యల ఒకటి , దీనిలో
 కొమీను వ రొ సీబెర కేడ యొ కక ష డెయిలీ 5
 వ రోకనబడియ మరెయ కొమీను వొరీబెర కేడ యొ కక

షా దేవుడు 5 అంతట , ఇతరతర ఇవ్వబడిన చీట మీ నూ, "హార్ మె జేసీ ది కోస్ " మరియు "హిజ్ మజెస్టీడి కింగ్" అనే పదాలకు "వెబ్బు తమ" అనే పదాన్ని మార్చాలని ఆర్డర్ నిచ్చినట్లు. అడాప్టేషన్ ఆఫ్ లా 'స్ ఆర్డర్, 1950 కి మించు , అడాప్టేషన్ ఆఫ్ లా 'స్ ఆర్డర్, 1948 ఉండింది మరియు పత్రం లో కనిపించే "ఎంపరెస్స్ ఆఫ్ ఇండియా" అనే పదాలను రద్దు చేసి, దాని స్థానంలో "హార్ మజెస్టీడి కోస్" అనే పదాలతో మార్చారు. భారతదేశం 1947 లో సార్వభౌమ హోదాను పొందింది మరియు 1950 లో రిపబ్లిక్ అయింది. అడాప్టేషన్ ఆఫ్ లా 'స్ ఆర్డర్ , 1948 మరియు 1950 చట్టాలు భారతదేశం యొక్క స్థానిక సార్వభౌమ హోదా మరియు తదుపరి నాల్గవ రిపబ్లిక్ గా మారడం యొక్క పర్యవసానం . అందువల్ల 1950 జనవరి 26 నుంచి "ఎంపరెస్స్ ఆఫ్ ఇండియా" అనుకూలంగా అమలు చేసిన ఏ పత్రం ను క్రొమినల్ వరనీజర్ కడ కేయ అమలు చేసిన పత్రం గా చెప్పవచ్చు. వేటివచీ అమలు చేసిన పత్రం ఏమీటంటే, కర్రమండు నీయేతుల వారును నేకరి యడంలో విఫలమైతే రాజు చక్రవర్తి కౌంత మాజెస్టీడి జమీ చేయడం. ఆ మాజెస్టీడి భారత కేయ వెబ్బు తమకి గానీ, ఉత్తమచీ రేజ్ వెబ్బు తమకి గానీ జమీ చేసే పత్రం ను ఆయన అమలు చేయలేదు. 1953లో ఆయన అమలు చేసిన పత్రం భారత రిపబ్లిక్ యొక్క చట్టానికి తెలియని పత్రం. క్రొమినల్ వరనీజర్ కడ లోని సెక్షన్ 514 వేకరం ఆ కడ లోని నిబంధనల వేకరం అమలు చేసిన పత్రం ను జమీ చేయడానికి కర్రమండు అధికరం ఇనీతయి మరియు వేటివచీ అమలు చేసిన పత్రం క్రొమినల్ వరనీజర్ కడ కేయ ఒకటి కనుండున, దానిని జమీ చేయడానికి కడ లోని సెక్షన్ 514 లోని నిబంధనలను ఆశ్రయించడానికి వీరవు .

అయితే, అడాప్టేషన్ ఆఫ్ లా 'స్ ఆర్డర్, 1950 లోని క్లాజ్ 4 వేకరం పత్రం రూపకనీసపరి యే అందులో 'హార్ మజెస్టీడి కోస్' అనే పదానికి బదులుగా 'వెబ్బు తమ' అనే పదాని చేర్చాలని, దానికి అనుగుణంగా పత్రం ను చదవాలని వెబ్బు తమ తరపున కర్రమండు . కింగ్ చక్రవర్తి ఖైసర్-ఎ-హింద్ అనే పదాలు జమీ చేయబడిన పత్రంలో ఇకపూలేవని భావించాలి. అయితే ఈ ఆర్డర్ లోని 4వ క్లాజ్ వేకరం "వెబ్బు తమ" అనే పదం "కోస్" "హార్ మజెస్టీ" మరియు "హిజ్ మజెస్టీ" అనే పదాలకు బదులుగా ఉండాలి. భారతదేశం రాజు చక్రవర్తి లేదా చక్రవర్తి కోస్ ఎంపరెస్స్ లేదా ఎంపరెస్స్ ఆఫ్ ఇండియా లేదా ఖైసర్-ఎ-హింద్ అనే పదాల వేకరం గా మార్చాలని అందులో లేదు .

మోహచీ అమలు చేసిన పత్రం లోని రాజు చక్రవర్తి ఖైసర్-ఎ-హింద్ అనే పదాలను ఆర్డర్ లోని క్లాజ్ 4 మేరకు
మొదటి అని అర్థం వచ్చేలా చదవలేము. సెక్షన్ 499 ప్రకారం అమలు పర్చాలైన క్రొమినల్ వరసీజర్ కడ్ లోని
షెడ్యూల్ V లో పేర్కొనబడిన పత్రం నిబంధనలలో అవసరమైన మార్పులు చేయాలని బాధ్యత ఉన్న సుదీపం గా
కొంత తవ్వడం, అజాగ్రత్త నిరీక్షణ ఉన్నాయి. అయితే వాళ్ళు ఏమీటంటే, నీ యితడిని కర్రలు మండు
మాజురు పరచడంలో విఫలమైనందుకు మోహచీ తన పత్రాన్ని జమీన్ దానీకి భారత కేంద్రమొదటి వారికి లేదా ఉత్త
మోహచీ రాజ్యమొదటి వారికి తనని తాను బాధ్యుని చేసుకోలేదు మరియు కోర్టుకింద లేని, దాని అమలు సమయంలో
చట్టానికి తెలియని ఒక పత్రం కు సంబంధించి తనపై ఎలాంటి జప్తు ఉత్తర్వులు జారీ చేయలేరని చెప్పడానికి అతనికి
హక్కు ఉంది. తాను అమలు చేసిన పత్రం ను జమీన్ దానీజారీ చేసిన ఉత్తర్వులపై మోహచీ లేవనెత్తిన అభ్యంతరం
గణనీయమైనది మరియు క్రొమినల్ వరసీజర్ కడ్ లోని సెక్షన్ 514 మేరకు చేయవచ్చే తవ్వడం అవగూనతో
పేర్కొన్న ఉత్తర్వుల జారీ చేయబడింది.

తదనుగుణంగా అప్పీల్ కొట్టివేయబడింది.

అప్పీల్ కొట్టివేయబడింది.
